

# BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno III

Mogadiscio 20 Marzo 1963

Suppl. N. 3 al N. 3

Publicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh.So. 5 per numero — Arretrati: doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh.So. 100; Estero Sh.So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh.So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

## SOMMARIO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 17 marzo 1963, n. 53: <i>Nomina di Ministro «ad interim» dei Lavori Pubblici e delle Comunicazioni.</i>	Pag. 5
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 23 luglio 1962, n. 54: <i>Concessione e conseguente libera disponi- bilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Amin Haji Omar.</i>	» 6
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 21 ottobre 1962, n. 55: <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Stambul Haji Osman.</i>	» 7
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 15 gen- naio 1963, n. 56: <i>Delega al Sig. Ali Said Arraleh alla firma dei contratti stipulati dal Ministero delle Fi- nanze.</i>	» 8
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 17 gen- naio 1963, n. 57: <i>Delega al Sig. Ali Said Arraleh, di au- torizzare le spese relative al bilancio ordinario di pre- visione dell'anno finanziario 1963 (Titolo 11-11/B e 15).</i>	» 9
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 6 marzo 1963, n. 58: <i>Compilazione per la Regione del Benadir dell'albo degli assessori per la formazione per l'anno 1963 dei Collegi che devono provvedere alla definizione delle controversie tra l'Amministrazione Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione delle impo- ste sui redditi.</i>	» 10

DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 59: <i>Conferimento incarichi d'insegnamento Scuola Primaria 1962-63.</i>	»	12
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 60: <i>Revoca supplenza d'insegnamento nelle Scuole Secondarie conferita con D.M. 8-9-1962, n. 416.912.</i>	»	13
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 61: <i>Conferimento incarichi d'insegnamento nella Scuola Primaria per l'anno scolastico 1962-63.</i>	»	14
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 62: <i>Revoca incarico d'insegnamento di cui al Decreto 5 luglio 1962, n. 179.</i>	»	15
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 63: <i>Revoca incarico d'insegnamento di cui al Decreto 5 luglio 1962, n. 180.</i>	»	16
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 64: <i>Revoca incarico d'insegnamento di cui al Decreto 5 luglio 1962, n. 179.</i>	»	17
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 65: <i>Revoca incarichi d'insegnamento a maestri non diplomati.</i>	»	18
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 66: <i>Conferimento incarico d'insegnamento Scuola Primaria anno 1962-63.</i>	»	19
DECRETO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE 5 febbraio 1963, n. 67: <i>Revoca incarico d'insegnamento conferito con Decreto 5 luglio 1962, n. 179.</i>	»	20

---

## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

BANDO DI GARA N. 297 <i>relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea — Fondo Europeo di Sviluppo. Convenzione n. 96-I-SI-E — Progetto n. 12.13.001 (142).</i>	»	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ared Mohamed Egal (143).</i>	»	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Eno Ali Kassim (144).</i>	»	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Abucar Hagi Farah (145).</i>	»	24
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Agia Soccorè Mussa Mohamed (146).</i>	»	24

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulle Iusuf Mohamed (147).</i>	»	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore dei Sigg.ri Mohamed Ali Said e Ahmed Ali Mohamed Hirave (148).</i>	»	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Fatuma Mohamud Hagi (149).</i>	»	26
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Mohamed Mohamud Arer (150).</i>	»	26
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Ahmed Culmè (151).</i>	»	27
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Mohiddin Ali (152).</i>	»	27
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Faduma Ahmed Iusuf (153).</i>	»	28
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Sahal Uardere (154).</i>	»	28
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Zen Scerif Abd Imanchio (155).</i>	»	29
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Issak Bihi Samantar (156).</i>	»	29
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Ruchia Scek Hussen (157).</i>	»	30
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Zangari Domenico (158).</i>	»	30
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Barisse Diblavo (159).</i>	»	31
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Ali (160).</i>	»	31
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Nicolino Mohamed (161).</i>	»	32
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Michael Joseph Mariano (162).</i>	»	32
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Macchini Giuliana (163).</i>	»	33
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Malim Gab, da Merca (164).</i>	»	33
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Sciarei Hussen Ibrahim, da Belet Uen (165).</i>	»	34
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Amin Hagi Omar Mohamed, da Mogadiscio (166).</i>	»	34
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Ainab Hassan Mohamed, da Mogadiscio (167).</i>	»	35
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salad Abdi Mohamud, da Mogadiscio (168).</i>	»	35

Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore della Società ITALSO S.p.A., da Mogadiscio (169).</i>	»	36
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore della Società ITALSO S.p.A., da Mogadiscio (170).</i>	»	36
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore della Società ITALSO S.p.A., da Mogadiscio (171).</i>	»	37
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore della SOMALI OIL COMPANY, da Mogadiscio (172).</i>	»	37
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abokor Hagi Farah Ali, da Mogadiscio (173).</i>	»	38
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Mohamed detto «Abtirsade», da Bosaso (174).</i>	»	38
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Gassimal Hagi Kimgi, da Mogadiscio (175).</i>	»	39
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Icar Maie Maallim, da Mogadiscio (176).</i>	»	39
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Ico Maio, da Baidoa (177).</i>	»	40
Ministero Industria e Commercio — <i>Voltura a favore della Società INALSO S.p.A., da Mogadiscio (178).</i>	»	40
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore della Società INALSO S.p.A., da Mogadiscio (179).</i>	»	41
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua (180).</i>	»	41
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Ardo Deble Ali (181).</i>	»	41
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Decreto ammortamento assegno di c/c n. 4609 (182).</i>	»	42
Società Somala Imbarchi e Sbarchi — <i>Merca-Mogadiscio S.p.A. — Estratto Verbale Assemblea Generale Ordinaria (183).</i>	»	43
Società Seferian & Co. (Somalia Ltd. S.p.A.) — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria (184).</i>	»	44
Società Imbarchi e Sbarchi Merca-Mogadiscio S.p.A. — <i>Estratto Verbale Assemblea Ordinaria e Straordinaria (185).</i>	»	45
Società Nazionale Agricola Industriale — <i>Costituzione della Società (186).</i>	»	46

## PARTE PRIMA

### LEGGI E DECRETI

D.P.R. 17 marzo 1963, N. 53.

Nomina di Ministro «ad interim» dei Lavori Pubblici e delle Comunicazioni.

### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 8 (2) della Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina di un Ministro «ad interim» dei Lavori Pubblici; e delle Comunicazioni, dato che il titolare On. Abdirizak Hagi Hussen è, in data 15 marzo 1963, partito per l'estero;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

### DECRETA:

Con decorrenza 15 marzo 1963 il Ministro delle Finanze, On. Abdulkadir Mohamed Aden, è nominato Ministro «ad interim» dei Lavori Pubblici e delle Comunicazioni.

Mogadiscio, li 17 marzo 1963.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro*  
ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 23 luglio 1962, N. 54.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Amin Hagi Omar.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 11 dicembre 1959, presentata dal Sig. Amin Hagi Omar intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — sulla strada di Afgoi;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 3 al n. 2 del 15 febbraio 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 252ª seduta del 25 marzo 1960;

VISTA la bolletta n. 1481 in data 14 settembre 1960, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Amin Hagi Omar ha pagato la somma di So. 180, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 360, è stata consegnata al Sig. Amin Hagi Omar come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 7 maggio 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il foglio n. 422120 di prot. in data 12 giugno 1962 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 25 marzo 1960, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio sito sulla strada di Afgoi rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 4268 in data 24 aprile 1962;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Amin Hagi Omar la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 360, sita in Mogadiscio — sulla strada di Afgoi.

Mogadiscio, li 23 luglio 1962.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 239.

Mogadiscio, li 28 agosto 1962.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

---

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 21 ottobre 1962, N. 55.

Concessione di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Stambul Hagi Osman.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 9 luglio 1962, presentata dalla Sig.ra Stambul Hagi Osman intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Valle Nord;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 8 dell'11 agosto 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 294ª seduta del 17 settembre 1962;

VISTA la bolletta n. 8342 in data 6 ottobre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Stambul Hagi Osman ha pagato la somma di So. 1.830, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 3.660, è stata consegnata alla Sig.ra Stambul Hagi Osman, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 11 ottobre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

**DECRETA:**

E' concessa a scopo edilizio alla Sig.ra Stambul Hagi Osman l'area di terreno demaniale di mq. 3.660, sita in Mogadiscio — in Valle Nord —, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 17 ottobre fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessata Sig.ra Stambul Hagi Osman.

Mogadiscio, li 21 ottobre 1962.

**ABDULCADIR MOHAMED ADEN**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 183.*

*Mogadiscio, li 14 novembre 1962.*

*Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.*

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 15 gennaio 1963, N. 56.**

**Delega al Sig. Ali Said Arraleh alla firma dei contratti stipulati dal Ministero delle Finanze.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTA la necessità di delegare la firma dei contratti stipulati dal Ministero delle Finanze, nell'ambito della propria competenza, al Funzionario delegato Sig. Ali Said Arraleh.

**DECRETA:**

**Articolo unico**

Il Funzionario Delegato Sig. Ali Said Arraleh, è delegato a firmare i contratti stipulati dal Ministero delle Finanze nell'ambito della propria competenza.

Il presente decreto deve essere trasmesso per la registrazione al Magistrato ai Conti.

Mogadiscio, addi 15 gennaio 1963.

**ABDULCADIR MOHAMED ADEN**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 96.*

*Mogadiscio, li 16 marzo 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO DELLE FINANZE**

D.M. 17 gennaio 1963, N. 57.

Delega al Sig. Ali Said Arraleh, di autorizzare le spese relative al bilancio ordinario di previsione dell'anno finanziario 1963 (Titoli 11 - 11B e 15).

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTO il Decreto Legislativo 29 dicembre 1961, n. 2 relativo all'Ordinamento Amministrativo-Contabile;

VISTO l'art. 56 del Regolamento della Contabilità dello Stato approvato con D.P.R. N. 317 del 17 dicembre 1962;

RAVVISATA la necessità di delegare il potere di autorizzare le spese, relative al bilancio ordinario di previsione dell'anno finanziario 1963, al Funzionario Delegato Sig. Ali Said Arraleh.

**DECRETA:**

**Articolo unico**

Il potere di autorizzare le spese dei Titoli 11 - 11/B e 15 del bilancio ordinario di previsione dell'anno finanziario 1963, è delegato al Funzionario Delegato Sig. Ali Said Arraleh.

Il presente decreto deve essere trasmesso per la registrazione al Magistrato ai Conti.

Mogadiscio, addì 17 gennaio 1963.

**ABDULCADIR MOHAMED ADEN**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 97.*

*Mogadiscio, li 16 marzo 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

D.A. 6 marzo 1963, N. 58.

Compilazione per la Regione del Benadir dell'albo degli assessori per la formazione per l'anno 1963 del Collegi che devono provvedere alla definizione delle controversie tra l'Amministrazione Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione delle imposte sui redditi.

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 16 della Legge 3 giugno 1962, n. 14;

VISTO l'art. 56 della Legge 16 novembre 1957, n. 15 sull'imposta sui redditi;

VISTO il D.A. 27 novembre 1962, n. 314 contenente l'elenco dei contribuenti che hanno corrisposto per l'anno 1962 una imposta sul reddito annua in cifra superiore a Sh. So. 1.000;

VISTO l'art. 26 del Decreto Legge 12 giugno 1962, N. 3 relativo all'Ordinamento Giudiziario;

RITENUTA la necessità di dover provvedere alla compilazione dell'albo degli assessori per la formazione dei Collegi che devono provvedere, nella Regione del Benadir, per l'anno 1963, alla definizione in primo ed in secondo grado delle controversie tra l'Amministrazione ed i contribuenti relative all'applicazione delle imposte sul reddito;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1° gennaio 1963, è istituito il seguente albo degli assessori, composto dai contribuenti sottoindicati:

- |            |                              |                         |
|------------|------------------------------|-------------------------|
| 1) — Sig.  | Abdo Abdalla                 | Residente in Mogadiscio |
| 2) — Sig.  | Ahmed Alauì Gassim Gherbi    | Residente in Mogadiscio |
| 3) — Sig.  | Ahmed Megne Abdalla          | Residente in Mogadiscio |
| 4) — Sig.  | Ali Bin Ahmed Israil         | Residente in Mogadiscio |
| 5) — Sig.  | Ahmed Mohamud Mallim (Delfa) | Residente in Mogadiscio |
| 6) — Sig.  | Ahmed Abdulamana             | Residente in Mogadiscio |
| 7) — Sig.  | Ahmed Salah Obed             | Residente in Mogadiscio |
| 8) — Sig.  | Ahmed Salah Salim            | Residente in Mogadiscio |
| 9) — Sig.  | Ahmed Hussen Basahai         | Residente in Mogadiscio |
| 10) — Sig. | Ahmed Mohamed Bamacram       | Residente in Mogadiscio |
| 11) — Sig. | Abdulcadir Murscid Abdalla   | Residente in Mogadiscio |
| 12) — Sig. | Abdulcadir Mohamed Ali       | Residente in Mogadiscio |
| 13) — Sig. | Abdo Rabbi Abdalla           | Residente in Mogadiscio |
| 14) — Sig. | Alassò Raghe Hussen          | Residente in Mogadiscio |
| 15) — Sig. | Ali Mohamed Bin Omar         | Residente in Mogadiscio |
| 16) — Sig. | Ali Uarsama Osman            | Residente in Mogadiscio |
| 17) — Sig. | Abdalla Ahmed Basahai        | Residente in Mogadiscio |
| 18) — Sig. | Abdalla Said Abubacar        | Residente in Mogadiscio |
| 19) — Sig. | Ahmed Hussen Beihani         | Residente in Mogadiscio |
| 20) — Sig. | Ali Mohamed Bin Quer         | Residente in Mogadiscio |
| 21) — Sig. | Amed Said Zoo                | Residente in Mogadiscio |
| 22) — Sig  | ra Aua Osman Farah           | Residente in Mogadiscio |
| 23) — Sig. | Busuri Sceek Abdulaziz       | Residente in Mogadiscio |
| 24) — Sig. | Faghi Osman El Faghi         | Residente in Mogadiscio |
| 25) — Sig. | Farag Iasla Abdalla Bin Azun | Residente in Mogadiscio |
| 26) — Sig. | Hagi Dirie Herzi             | Residente in Mogadiscio |
| 27) — Sig. | Hagi Dahir Haddad            | Residente in Mogadiscio |
| 28) — Sig. | Hagi Geilani Mohiddin        | Residente in Mogadiscio |
| 29) — Sig. | Hagi Abdulle Sciru           | Residente in Mogadiscio |
| 30) — Sig. | Hagi Mohamud Farah           | Residente in Mogadiscio |

- |            |                                   |                          |
|------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 31) — Sig. | Hagi Abdullahi Mohamed Scioble    | Residente in Mogadiscio  |
| 32) — Sig. | Hagi Nasser Ali Muslah            | Residente in Mogadiscio  |
| 33) — Sig. | Hagi Omar Sugiao                  | Residente in Mogadiscio  |
| 34) — Sig. | Hagi Omar Mohamed                 | Residente in Mogadiscio  |
| 35) — Sig. | Hagi Scek Muridi Uali             | Residente in Mogadiscio  |
| 36) — Sig. | Hagi Ali Said Salim               | Residente in Mogadiscio  |
| 37) — Sig. | Hagi Mohamed Abdulla Dirir        | Residente in Mogadiscio  |
| 38) — Sig. | Ibrahim Osman Abucar              | Residente in Mogadiscio  |
| 39) — Sig. | Issa Egal Ali                     | Residente in Mogadiscio  |
| 40) — Sig. | Iusuf Egal Ali                    | Residente in Mogadiscio  |
| 41) — Sig. | Mohamed Abdulmana                 | Residente in Mogadiscio  |
| 42) — Sig. | Mohamed Hussen Omar Grama         | Residente in Mogadiscio  |
| 43) — Sig. | Mohamed Ahmed Halane<br>(Gauagia) | Residente in Mogadiscio  |
| 44) — Sig. | Mohamed Abdi Mohamed              | Residente in Mogadiscio  |
| 45) — Sig. | Mohamed Omar Amudi                | Residente in Mogadiscio  |
| 46) — Sig. | Mohamed Ahmed Salah (Dahasc)      | Residente in Mogadiscio  |
| 47) — Sig. | Mohiddin Abu Abascek              | Residente in Mogadiscio  |
| 48) — Sig. | Maie Mohallim Maie                | Residente in Mogadiscio  |
| 49) — Sig. | Salah Alaui Gassim Gherbi         | Residente in Mogadiscio  |
| 50) — Sig. | Salah Salim Bin Naghib            | Residente in Mogadiscio  |
| 51) — Sig. | Salah Ida Salah Baghi             | Residente in Mogadiscio  |
| 52) — Sig. | Salim Ali                         | Residente in Mogadiscio  |
| 53) — Sig. | Said Mohamed Abdalla Gidnan       | Residente in Mogadiscio  |
| 54) — Sig. | Said Iaslam Abdalla Bin Azun      | Residente in Mogadiscio  |
| 55) — Sig. | Scerif Abubacar Salim             | Residente in Mogadiscio  |
| 56) — Sig. | Scerif Hascim Abubacar            | Residente in Mogadiscio  |
| 57) — Sig. | Tahlil Uarsama Auale              | Residente in Mogadiscio  |
| 58) — Sig. | Rais Bin Amer                     | Residente in Villabruzzi |

Art. 2.

Con decorenza 1° gennaio 1963 è istituito il seguente albo degli assessori composto da esperti designati dal Ministero delle Finanze:

- 1) — Abdi Mohamed Farah (Namus);
- 2) — Ahmed Scek Issa;
- 3) — Amir Tarmumi;
- 4) — Amin Adde Osman;
- 5) — Hagi Osman Mohamed;
- 6) — Maconnen Mahdere;
- 7) — Dott. Mohamed Omar «Diga»;
- 8) — Mohamed Said Au-Mussa;
- 9) — Mohamed Scek Hassan;
- 10) — Omar Hussen Giumale;
- 11) — Scerif Zen Scerif Imanchio.

Mogadiscio, addì 6 marzo 1963.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**D.M. 5 febbraio 1963, N. 59.**

**Conferimento incarichi d'insegnamento Scuola Primaria 1962-63.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

VISTO il D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme per il conferimento di incarichi nella Scuola Primaria»;

RITENUTO di dover procedere al conferimento dell'incarico di insegnamento ad un gruppo di insegnanti non diplomati;

SU PROPOSTA dell'Ispettore C.I. Primaria;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Con decorrenza 1° agosto 1962 e per l'anno scolastico 1962-63, viene conferito l'incarico d'insegnamento nella Scuola Primaria ai seguenti maestri non diplomati, assegnati alla sede a fianco d'ognuno indicato (Primo Incarico):

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| 1) — Scek Ali Mohamed Aden | — Danghenlei (Eil) |
| 2) — Ascia Ahmed Mohamed   | — Mogadiscio       |
| 3) — Zeinab Hagi Mohamed   | — Mogadiscio       |

**Art. 2.**

Ai medesimi, per la prima volta nominati, spetta il trattamento economico di Sh. So. 200 (duecento) m.l., più indennità e gratifica ai quali hanno diritto i coadiutori del grado iniziale.

**Art. 3.**

La spesa relativa graverà sul titolo 9 cap. 2 dell'esercizio finanziario in corso e cap. corrispondente di quello 1963.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMED DAHIR**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 79.*

*Mogadiscio, li 9 marzo 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

5 febbraio 1963, N. 60.

supplenza d'insegnamento nelle Scuole Secondarie conferita con D.M.  
8-9-1962, N. 416.912.

**IL MINISTRO**

l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

l'A la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

il Decreto 3 febbraio 1954, n. 10, convalidato legislativamente  
l'Ord. 18 gennaio 1958, n. 1 — ed in particolare dal suo art. 3 — con-  
nente disposizioni per le supplenze e gli incarichi d'insegnamento nelle  
Scuole Secondarie, quando siano esaurite le graduatorie;

VISTO il proprio decreto 8 settembre 1962, n. 416.912, registrato dal  
Magistrato ai Conti al Reg. n. 2, foglio n. 134, in data 23 ottobre 1962,  
e dalla Ragioneria al n. 980 in data 22 settembre 1962, col quale veniva  
conferita la supplenza d'insegnamento nelle Scuole Secondarie per l'an-  
no scolastico 1962-63 al Sig. Scek Ali Mohammed, con assegnazione alla  
Scuola Media di Baidoa;

VISTA la nota n. 434.179 di prot. in data 15 dicembre 1962 dell'Ispet-  
torato dell'Istruzione Secondaria, la quale comunica che il predetto Sig.  
Scek Ali Mohammed ha lasciato spontaneamente il servizio per assu-  
mere altro impiego;

SU PROPOSTA dell'Ispettore dell'Istruzione Secondaria;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Articolo unico**

Con effetto dal 30 novembre 1962 viene revocata la supplenza d'inse-  
gnamento nelle Scuole Secondarie per l'anno scolastico 1962-63 al Sig.  
Scek Ali Mohammed, di cui al n. 2 del Decreto citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMED DAHIR**

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 80.

Mogadiscio, li 9 marzo 1963.

Il Magistrato ai Conti: **ALI AHMED OMAR.**

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**D.M. 5 febbraio 1963, N. 61.**

**Conferimento incarichi d'insegnamento nella Scuola Primaria per l'anno scolastico 1962-63.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;  
VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del  
VISTO il D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme per il  
di incarichi nella Scuola Primaria»;

RITENUTO di dover procedere al conferimento  
segnamento ad un gruppo d'insegnanti non diplomati;  
SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale Istruzione Primaria;  
D CIONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Con decorrenza 1° dicembre 1962 e per l'anno scolastico 1962-63, viene conferito l'incarico d'insegnamento nella Scuola Primaria ai seguenti maestri non diplomati (primo incarico), assegnati alla sede a fianco di ciascuno indicata:

- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1) Hussen Yusuf Culed         | — Mogadiscio             |
| 2) Ahmed Nur Hasci            | — Mogadiscio             |
| 3) Mohammed Mohammud Yusuf    | — Coriolei (Merca)       |
| 4) Issa Omar Mussa            | — Goluen (Merca)         |
| 5) Farah Ahmed Omar           | — Giama Bobilen (Giohar) |
| 6) Halima Ali Warsama         | — Mogadiscio             |
| 7) Mohammed Ahmed Thabit      | — Mogadiscio             |
| 8) Abdulle Abdi Isse          | — Mogadiscio             |
| 9) Faduma Abdissalam Ismail   | — Mogadiscio             |
| 10) Yasin Osman Abdi          | — Bululun (Afgoi)        |
| 11) Mohammed Abdurahman Yusuf | — Mogadiscio             |

**Art. 2.**

Ai medesimi, per la prima volta nominati, spetta il trattamento economico di Sh. So. 200 (Duecento) m.l., più indennità e gratifica ai quali hanno diritto i coadiutori del grado iniziale.

**Art. 3.**

La spesa relativa graverà sul titolo 9, cap. 2 dell'esercizio finanziario 1962 e capitolo corrispondente dell'esercizio 1963.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMED DAHIR**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 81.*

*Mogadiscio, li 9 marzo 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**D.M. 5 febbraio 1963, N. 62.**

**Revoca incarico d'insegnamento di cui al Decreto 5 luglio 1962, N. 179.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962. n. 14 «Ordinamento del Governo Sc.  
malo»;

VISTO l'art. 11 del D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme sul conferi-  
mento degli incarichi e supplenze nella Scuola Primaria;

RITENUTO di dover procedere alla revoca dell'incarico conferito con  
Decreto 5 luglio 1962, n. 179, al maestro non diplomato (senza titolo)  
Mohammed Ahmed Hassan Fighi, F. N. 6781 per l'anno scolastico 1962-  
63, il quale non ha mai raggiunto la sede di servizio assegnatagli, e cioè  
Gagure (Lugh);

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale dell'Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Articolo unico**

Con effetto dal 1° luglio 1962 viene revocato l'incarico d'insegna-  
mento nella Scuola Primaria per l'anno scolastico 1962-63 al maestro non  
diplomato (senza titolo):

**F.N. 6781 Mohammed Ahmed Hassan Fighi**

di cui al n. 142 d'ordine del Decreto d'incarico citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*  
**MOHAMED SCEK MOHAMED DAHIR**

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 82.

Mogadiscio, li 9 marzo 1963.

*Il Magistrato ai Conti:* **ALI AHMED OMAR.**

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**D.M. 5 febbraio 1963, N. 63.**

**Revoca incarico d'insegnamento di cui al Decreto 5 luglio 1962, n. 180.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo Somalo»;

VISTO l'art. 11 del D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme sul conferimento degli incarichi e supplenze nella Scuola Primaria»;

RITENUTO di dover procedere alla revoca dell'incarico conferito con Decreto 5 luglio 1962, n. 180, al maestro diplomato Calif Ahmed Ibrahim, F.N. 6760, per l'anno scolastico 1962-63, il quale non ha mai raggiunto la sede di servizio assegnatagli, e cioè Galcaio;

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Articolo unico**

Con effetto dal 1° luglio 1962, viene revocato l'incarico d'insegnamento nella Scuola Primaria per l'anno scolastico 1962-63 al maestro diplomato:

**F.N. 6760 KALIF AHMED IBRAHIM**

di cui al N. 11 d'ordine del Decreto d'incarico citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMED DAHIR**

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 83.

Mogadiscio, li 9 marzo 1963.

Il Magistrato ai Conti: **ALI AHMED OMAR.**

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**D.M. 5 febbraio 1963, N. 64.**

**Revoca incarico d'insegnamento di cui al Decreto 5 luglio 1962, N. 179.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo Somalo»;

VISTO l'art. 11 del D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme sul conferimento degli incarichi e supplenze nella Scuola Primaria»;

RITENUTO di dover procedere alla revoca dell'incarico dell'insegnamento conferito con Decreto 5 luglio 1962, n. 179, al maestro non diplomato «senza titolo» Mohammed Mohmud Mohammed, F.N. 6687, il quale non ha mai raggiunto la sede di servizio assegnatagli per l'anno scolastico 1962-63, e cioè Dolo, in quanto risulta che il 26 luglio 1962 è partito per il Sudan per usufruire di una borsa di studio;

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Articolo unico**

Con effetto dal 0 luglio 1962 viene revocato l'incarico d'insegnamento nella Scuola Primaria per l'anno scolastico 1962-63 al maestro non diplomato «senza titolo»:

**F.N. 6687 MOHAMMED MAHMUD MOHAMMED**

di cui al n. 54 d'ordine del Decreto d'incarico citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMED DAHIR**

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 84.

Mogadiscio, li 9 marzo 1963.

Il Magistrato ai Conti: **ALI AHMED OMAR.**

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**D.M. 5 febbraio 1963, N. 65.**

**Revoca incarichi d'insegnamento a maestri non diplomati.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

VISTO l'art. 11 del D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme sugli incarichi e supplenze nella Scuola Primaria»;

RITENUTO di dover procedere alla revoca dell'incarico conferito con Decreto 5 luglio 1962, n. 179 ai maestri senza titolo Hassan Yusuf Sufi — F.N. 6773 ed Abdullahi Mohamud Ali Musse — F.N. 6785 i quali non hanno mai raggiunto la sede di servizio;

SU PROPOSTA dell'Ispettore C. I. Primaria;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Con effetto dal 1° luglio 1962, viene revocato l'incarico d'insegnamento nella Scuola Primaria conferito ai maestri non diplomati:

- 1) F.N. 6773 Hassan Yusuf Sufi;
- 2) F.N. 6785 Abdullahi Mohamud Ali Musse

i quali occupano i posti, rispettivamente, 135 e 146 dell'elenco di cui al Decreto d'incarico citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMUD DAHIR**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 85.*

*Mogadiscio, li 9 marzo 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**D.M. 5 febbraio 1963, N. 66.**

**Conferimento incarico d'insegnamento Scuola Primaria per l'anno 1962-63.**

**IL MINISTRO**

**VISTO** l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

**VISTA** la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo Somalo»;

**VISTO** il D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme per il conferimento di incarichi e supplenze nella Scuola Primaria»;

**RITENUTO** di dover procedere al conferimento dell'incarico d'insegnamento per l'anno scolastico 1962-63 a favore di una insegnante munita del diploma della Scuola di Economia Domestica;

**SU PROPOSTA** dell'Ispettore Centrale dell'Istruzione Primaria;

**DI CONCERTO** col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Con decorrenza 1° novembre 1962 e per l'anno scolastico 1962-63, viene conferito l'incarico d'insegnamento nella Scuola Primaria alla maestra (primo incarico):

**ZEINAB FARAH WAES**

munita del diploma della Scuola di Economia Domestica. La stessa viene assegnata alla Scuola del Villaggio Arabo (Mogadiscio).

**Art. 2.**

Alla medesima, per la prima volta nominata, spetta il trattamento economico di Sh. So. 200 (duecento) m.l. più indennità e gratifica ai quali hanno diritto i coadiutori del grado iniziale.

**Art. 3.**

La spesa relativa graverà sul Tit. 9, cap. 2 dell'esercizio finanziario in corso e sul capitolo corrispondente dell'esercizio 1963.

Mogadiscio, lì 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMUD DAHIR**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 86.*

*Mogadiscio, lì 9 marzo 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

D.M. 5 febbraio 1963, N. 67.

Revoca incarico d'insegnamento conferito con D.M. 5 luglio 1962, N. 179.

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo Somalo»;

VISTO l'art. 11 del D.A. 12 febbraio 1957, n. 22 «Norme sul conferimento degli incarichi e supplenze nella Scuola Primaria»;

VISTA la nota N. 261.754 di prot. in data 18 novembre 1962 del Ministero della Difesa, il quale informa che il maestro Mahmud Mohammed Carsce è risultato vincitore di un concorso per allievi ufficiali;

RITENUTO di dover procedere alla revoca dell'incarico conferito al maestro stesso con D.M. 5 luglio 1962, n. 179;

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale dell'Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

**DECRETA:**

**Articolo unico**

Con effetto dal 1° dicembre 1962 viene revocato l'incarico di insegnamento nella Scuola Primaria per l'anno Scolastico 1962-63 al maestro non diplomato — (senza titolo):

**MAHMUD MOHAMED CARSCCE F.N. 6776**

di cui al N. 137 d'ord. del Decreto d'incarico citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1963.

**IUSUF ISMAIL SAMANTAR**

*p. Il Primo Ministro*

**MOHAMED SCEK MOHAMUD DAHIR**

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 87.

Mogadiscio, li 9 marzo 1963.

Il Magistrato ai Conti: **ALI AHMED OMAR.**

## **PARTE SECONDA**

**DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE**

**REPUBBLICA SOMALA**  
**Ministero dei LL.PP. e Comunicazioni**  
**DIPARTIMENTO LL.PP.**

### **BANDO DI GARA N. 297**

**relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica  
Europea — Fondo Europeo di Sviluppo.**

**CONVENZIONE N. 96-I-SI-E**

**OGGETTO: Fornitura in solo lotto di.**

**Progetto N. 12.31.001**

- A) N. 50 elettropompe sommerse — portata 9-10 mc/ora, con motori elettrici e gruppi elettrogeni di adeguata potenza;
- B) N. 10 elettropompe — portata 5 mc/ora, con motori elettrici e gruppi elettrogeni di adeguata potenza;
- C) N. 7 elettropompe per grandi profondità — portata 3 mc/ora, con motori elettrici e gruppi elettrogeni di adeguata potenza;
- D) N. 3 motopompe — portata 45-50 mc/ora, con motori Diesel oppure elettrici e gruppi elettrogeni di adeguata potenza.

Le prevalenze di cui alle lettere A) B) C) D) sono indicate nel Capitolato d'Appalto.

E) N. 70 serbatoi metallici imbullonati della capacità di mc. 20 — sopraelevati di 3 metri dal terreno.

F) — Assortimento di ricambi vari per le forniture di cui sopra.

LOCALITA': Mogadiscio (Somalia).

AMMONTARE PRESUNTO: Sh. So. 3.500.000.

Si porta a conoscenza degli eventuali partecipanti che i pagamenti relativi alla fornitura in oggetto possono essere eseguiti direttamente nella valuta del Paese in cui ha sede l'appaltatore del contratto.

TERMINE MASSIMO PRESUNTO PER LA FORNITURA: al più presto possibile.

Le offerte per lettera raccomandata, in lingua italiana, dovranno pervenire alla Segreteria del Dipartimento LL.PP. e Comunicazioni della Repubblica Somala, in Mogadiscio, non più tardi delle ore 10 locali (7 GMT) del giorno 29 maggio, 1963, mentre quelle presentate a mano, potranno essere accettate fino all'apertura dei plichi, che avrà luogo alle ore 10 locali (7 ora GMT) del giorno 30 maggio 1963, presso i Servizi del Ministero LL.PP. e Comunicazioni del Governo della Repubblica Somala a Mogadiscio (Somalia).

Norme integrative al presente bando, Capitolato Speciale d'Appalto e documenti annessi in lingua italiana.

Prezzo delle norme e documenti di cui sopra Sh. So. 200, (duecento).

L'invio di detti documenti sarà effettuato franco di porto per via aerea dopo versamento della somma sopraindicata alla Segreteria del Dipartimento LL.PP. in Mogadiscio, (Somalia).

PER CONSULTAZIONI:

- 1) — Ministero LL.PP. e CC. — Dipartimento LL.PP. — Mogadiscio (Somalia);
- 2) — Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale per lo Sviluppo d'Oltremare, 56, Rue du Marais — Bruxelles (Belgio);
- 3) — Servizio d'Informazioni della Comunità Europea; Bonn (Repubblica Federale Tedesca) Zitelmannstrasse, 11; L'Aja (Paesi Bassi) Mauritskade, 39; Lussemburgo (Granducato di Lussemburgo), 18 Rue Aldringer; Parigi (Francia) 1e, Rue de Belles — Feuilles, 61. Roma (Italia) Via Poli, 29;
- 4) — Per informazioni: Ministero LL.PP. e Comunicazioni — Dipartimento LL.PP. Mogadiscio (Somalia)

In applicazione all'art. 132, paragrafo 4, del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati Membri ed agli Stati e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 9 gennaio 1963, il Sig. Ared Mohamed Egal, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 2 marzo 1963.

(143)

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**  
**Abdullahi Mohamud Adde**

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 novembre 1961, il Sig. Eno Ali Gassim, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 310, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzillotti —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 2 marzo 1963.

(144)

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**  
**Abdullahi Mohamud Adde**

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 16 luglio 1962, la Sig.ra Fatuma Mohamud Hagi, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 1.800, sito in Mogadiscio — nei pressi Case Popolari —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 marzo 1963.

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**  
**Abdullahi Mohamud Adde**

(149)

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 9 aprile 1958, il Sig. Sceek Mohamed Mohamud Arer, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1.200, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 marzo 1963.

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 9 ottobre 1962, il Sig. Omar Ahmed Culmè, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 marzo 1963.

(151)

**IL CAPO DIPARTIMENTO** Reggente  
**Abdullahi Mohamud Adde**

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 13 ottobre 1962, il Sig. Ali Mohiddin Ali, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 880, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo (Via Villani) —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 marzo 1963.

(152)

**IL CAPO DIPARTIMENTO** Reggente  
**Abdullahi Mohamud Adde**

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 22 gennaio 1962, la Sig.ra Faduma Ahmed Iusuf, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 405, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 5 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente  
Abdullahi Mohamud Adde

(153)

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 8 settembre 1962, la Sig.ra Ruchia Scek Hussen, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 473, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente  
Abdullahi Mohamud Adde

(157)

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 maggio 1959, il Sig. Hassan Barisse Diblavo, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1065, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 10 marzo 1963.

(159)

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**  
**Abdullahi Mohamud Adde**

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 30 dicembre 1962, il Sig. Abdulcadir Mohamed Ali, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni. Mogadiscio, li 13 marzo 1963.

(160)

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**  
**Abdullahi Mohamud Adde**

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 13 febbraio 1961, il Sig. Nicolino Mohamed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2744, sito in Mogadiscio — a Nord del V Km. per Afgoi —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 marzo 1963.

(161)

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**  
**Abdullahi Mohamud Adde**

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 agosto 1962, il Sig. Michael Joseph Mariano, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 900, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 marzo 1963.

(162)

**IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente**  
**Abdullahi Mohamud Adde**

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 12 settembre 1962, la Sig. Macchina Giuiana, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 890, sito in Mogadiscio — IV Km. per Afgoi —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.  
Mogadiscio, li 13 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente  
Abdullahi Mohamed Adde

(163)

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abucar Malin Gab, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

(164)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abdi Sciarei Hussen Ibrahim, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Belet Uen.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(165)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Amin Hagi Omar Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(166)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abdi Ainab Hassan Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(167)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Salad Abdi Mohamud, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(168)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, la Società Italso S.p.A. con Presidente Giovanni Maria F., ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(169)

**P. II MINISTRO**  
**Hassan Mohamed Hassan**

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio attività industria dei liquori, sciroppi e vini**

Si rende noto che, la Società ITALSO - S.p.A. con Presidente Giovanni Maria F., ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio ed attività industria dei liquori, sciroppi e vini, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(170)

**p. IL MINISTRO**  
**Hassan Mohamed Hassan**

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio all'ingrosso di generi importazione e locali  
con alimentari**

Si rende noto che, la Società ITALSO - S.p.A. con Presidente Giovanni Maria F., ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi importazione e locali con alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(171)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, la Somali Oil Company di Abdullahi Omar, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 2 marzo 1963.

(172)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abokor Hagi Farah Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio li 4 marzo 1963.

(173)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Mohamed Ali Mohamed detto «Abtirsade», ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Bosaso.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 9 marzo 1963.

(174)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari, bevande ed affini**

Si rende noto che, il Sig. Gassimali Hagi Kimgi, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari, bevande ed affini, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 marzo 1963.

(175)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio del commercio all'ingrosso oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini**

Si rende noto che, il Sig. Icar Maie Maallim, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 marzo 1963.

(176)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abdullahi Ico Maio, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Baidoa.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 marzo 1963.

(177)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

---

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Voltura autorizzazione esercizio del commercio industria della carne bovina, ovina, pennuti, domestici**

Si rende noto che, la Società I.N.C.A., ha presentato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore della Società INALSO S.p.A., della autorizzazione per l'esercizio del commercio industria carne bovine, ovine, pennuti, domestici, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 marzo 1963.

(178)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che, la Società INALSO S.p.A. Ind. Alim. Somala, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 marzo 1963.

(179)

p. IL MINISTRO  
Hassan Mohamed Hassan

---

**DISTRETTO DI CHISIMAIO**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 27 febbraio 1961, il Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 40.000 sito in Chisimaio lungo la strada Chisimaio-Gobuen, come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso la Segreteria di questo Distretto.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, per eventuali opposizioni.

Chisimaio, li 8 marzo 1961.

(180)

*Il Commissario distrettuale*  
Mohamed H. Adnan

**DISTRETTO DI CHISIMAIO**

---

b) CONTO PERDITE & PROFITTI:

<i>Ricavi</i>	Sh. So. 5.789.833,95
<i>Spese</i>	Sh. So. 5.089.833,95
	<hr/>
<i>Utile netto c.s.</i>	Sh. So. 700.000,—

3) Ripartizione degli utili di cui sopra.

La presente dichiarazione risponde alla verità

Mogadiscio, li 10 marzo 1963.

*Il Consiglio Amministrativo*  
Il Presidente

(183)

---

**SEFERIAN & Co. (SOMALIA) Ltd. - S.p.A.**  
Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale Sh. So. 400.000

---

**A V V I S O**

**Convocazione dell'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti**

I Signori Azionisti sono pregati di intervenire alla Assemblea Generale Ordinaria indetta per il giorno 31 marzo 1963, ore 9, in prima convocazione, oppure il giorno 15 aprile 1963, ore 10, in seconda convocazione, nei locali della Sede Sociale in Mogadiscio, Corso Somalia 96, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

**SOCIETA' SOMALA IMBARCHI & SBARCHI**  
**Merca - Mogadiscio — S.p.A.**  
**Capitale Sociale Sh. So. 2.200.000 — Sede in Mogadiscio**

**A V V I S O**

**Estratto Verbale Assemblea Ordinaria e Straordinaria**

Dai verbali delle Assemblee tenutesi in Mogadiscio in seconda convocazione il 20 gennaio in sede Straordinaria e il 10 marzo 1963 in sede Ordinaria, risulta che sono state prese le seguenti

**D E L I B E R A Z I O N I :**

**a) IN SEDE DI ASSEMBLEA STRAORDINARIA:**

- 1) L'Art. 21 dello Statuto viene così modificato:  
«La Società viene amministrata da un Consiglio Amministrativo  
«composto da non più di sette e da non meno di tre membri».
- 2) Aumento del Capitale Sociale da So. 500.000 a So. 2.000.000 mediante emissione di n. 850 nuove azioni di So. 2.000 ciascuna che vengono sottoscritte seduta stante con conseguente modifica dell'art. 6 dello Statuto.

Il relativo verbale a rogito del Notaio Michael Joseph Mariano, rep n. 1955, redatto in data 20 gennaio 1963, registrato in Mogadiscio, il 2 febbraio 1963 al n. 160 A.P. Vol. 13, è stato omologato dal Giudice Regio del Benadir il 3 marzo 1963 che ha ordinato l'iscrizione nel Registro delle Società.

**b) IN SEDE DI ASSEMBLEA ORDINARIA:**

- 1) In relazione alla modifica dell'art.21 di cui al precedente punto comma 1), vengono nominati due nuovi Amministratori nelle  
sone di:

— Sig. Sav. Hagi Herzi Farah Abdi — ns. socio;  
— Sig. Hagi Carama Nur — pure ns. socio.

2) Si dichiara decaduto d'ufficio il vecchio Collegio Sindacale e si nomina il nuovo nelle persone di:

- Sig. Cap. Calif Maò con la carica di Presidente;
- Sig. Abdullahi Scek Maò — Membro effettivo;
- Sig. Mohamed Banò Barrò — Membro effettivo;
- Sigg.ri Scek Issa Mohamed e Dr. Abdurahman Mohamed Scek Hassan — Membri supplenti.

Mogadiscio, li 16 marzo 1963.

(185)

*Il Consiglio Amministrativo*

---

## **SOCIETA' NAZIONALE AGRICOLA INDUSTRIALE**

### **A V V I S O**

#### **Costituzione di Società**

Con atto 7 marzo 1963 n. 2007 di repertorio a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, registrato a Mogadiscio il 9 marzo 1963 al n. 199 Atti Pubblici, Vol. XIII è stata costituita la «S.N.A.I.» — Società Nazionale Agricola Industriale «Soc. per Az. con sede in Giohar, Capitale Sociale Sh. So. 1.000.000, con durata fino al 31 dicembre 1983, avente lo scopo di contribuire allo sviluppo di attività agricole in Somalia, con quanto ad esse attinente circa opere di bonifica, irrigazione, migliorie fondiari in genere e allevamento zootecnico nonché di attività industriale e commerciali attinenti ai relativi prodotti, ed in particolare di dare incremento la canna da zucchero per la produzione di zucchero, alcool e relativi sottoprodotti.

Il presente atto, omologato dal Giudice Regionale del Benadir l'11 marzo 1963 è stato depositato presso la Cancelleria dello stesso in data marzo 1963 e trascritto al n. 18 del Registro d'Ordine e al n. 458 del Registro delle Società.

Mogadiscio, li 18 marzo 1963.

(186)

*L'Amministratore unico*  
Dott. Ahmed Dahir Hassan